

HOULÈS
PARIS

Tringlerie - Hardware

COLLECTION VILLA



Embout STRIO coloris gris perle
Tissu ILAYA et passementerie PALLADIO

STRIO finial pearl grey color
ILAYA fabric with PALLADIO trimmings

Collection

VILLA

Tout en conservant les codes stylistiques de la gamme CASTEL, VILLA en diamètre 35 mm s'impose comme une nouvelle collection à part entière.
Un nouvel embout STRIO, vient s'ajouter aux 6 autres modèles existants. En plus des coloris naturels (ivoire et noir mat), 4 coloris métallisés sont disponibles dans la gamme VILLA : un gris perlé très actuel, un subtil argent patiné noir, ainsi qu'un argent patiné et un or antique. Dans ce diamètre 35 mm, les bâtons sont tous unis, facilement harmonisables avec tous les décors. Et de nouveaux rails en diamètre 25 mm permettront d'installer un voilage derrière les rideaux. Parfaitement adaptée à des hauteurs sous plafond standard, VILLA prendra place avec élégance dans de très nombreux intérieurs.

Inspired by the Design codes of the CASTEL collection, the new 35 mm VILLA range comes as a complete new collection.
A new STRIO finial has been added to the 6 existing finial designs. In addition to natural colors (ivory and matt black), 4 metallic colors are available in the VILLA collection: a very actual pearl grey color, a subtle black silver finish, an antique silver and an antique gold. In this 35 mm diameter, wooden poles are all plain and they can easily match all types of decors. And new rails in 25 mm will allow the installation of sheers behind the curtains. Perfectly adapted to standard ceiling heights, VILLA will be the ideal elegant hardware collection for many types of interiors.



HOULÈS
PARIS

STRIO

x 2



62069 + col 72 - 73
62070 + col 75 - 76 - 77 - 78

L : 106 x h : 69 mm - 4 1/8" x 2 3/4"

Coloris naturels - *Natural colors*



72
Ivoire
Ivory



73
Noir mat
Matt black

Coloris métallisés - *Metallic colors*



76
Or antique
Antique gold



75
Argent patiné
Silver



77
Gris perle
Pearl grey



78
Argent patiné noir
Black silver

Taille réelle - *Actual size*

CUBIC

x 2



L : 83 x h : 71 mm - 3 1/4" x 2 3/4"

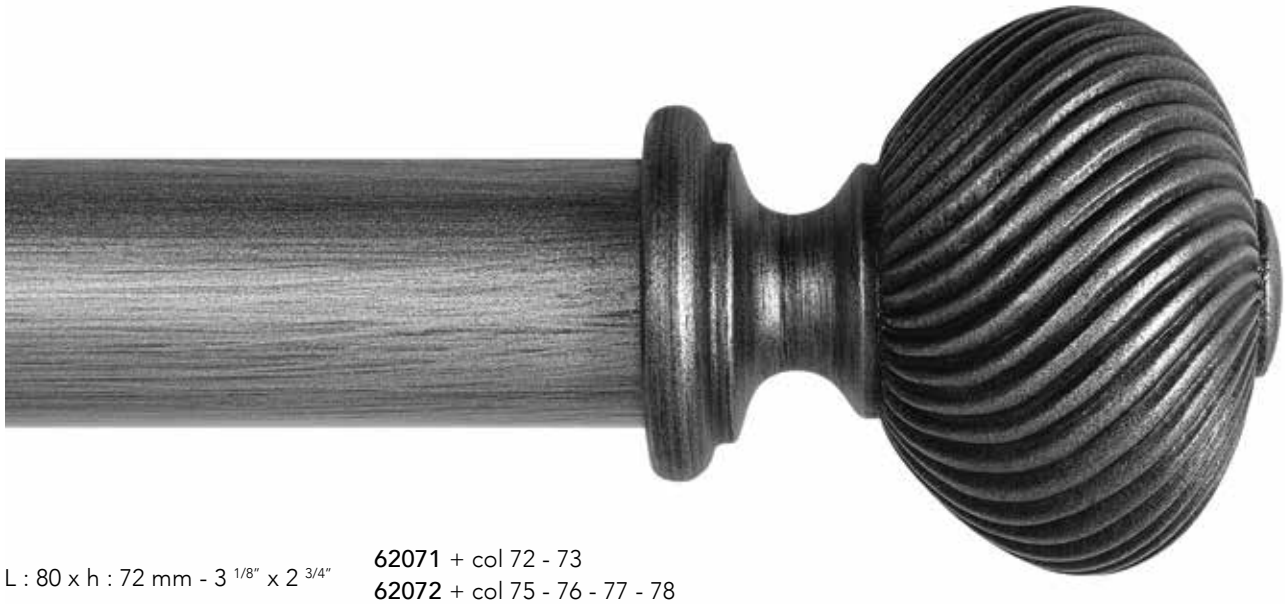
62073 + col 72 - 73
62074 + col 75 - 76 - 77 - 78



72 73 76 75 77 78

TORSADE

x 2



L : 80 x h : 72 mm - 3 1/8" x 2 3/4"

62071 + col 72 - 73
62072 + col 75 - 76 - 77 - 78



72 73 76 75 77 78

Les embouts CUBIC et TORSADE ont été moulés à partir de résine de synthèse et sont donc très sensibles aux chocs.
TORSADE and CUBIC finials are made of polyresin so they are very shock-sensitive.

Taille réelle - *Actual size*

VASE

x 2



62075 + col 72 - 73
62076 + col 75 - 76 - 77 - 78

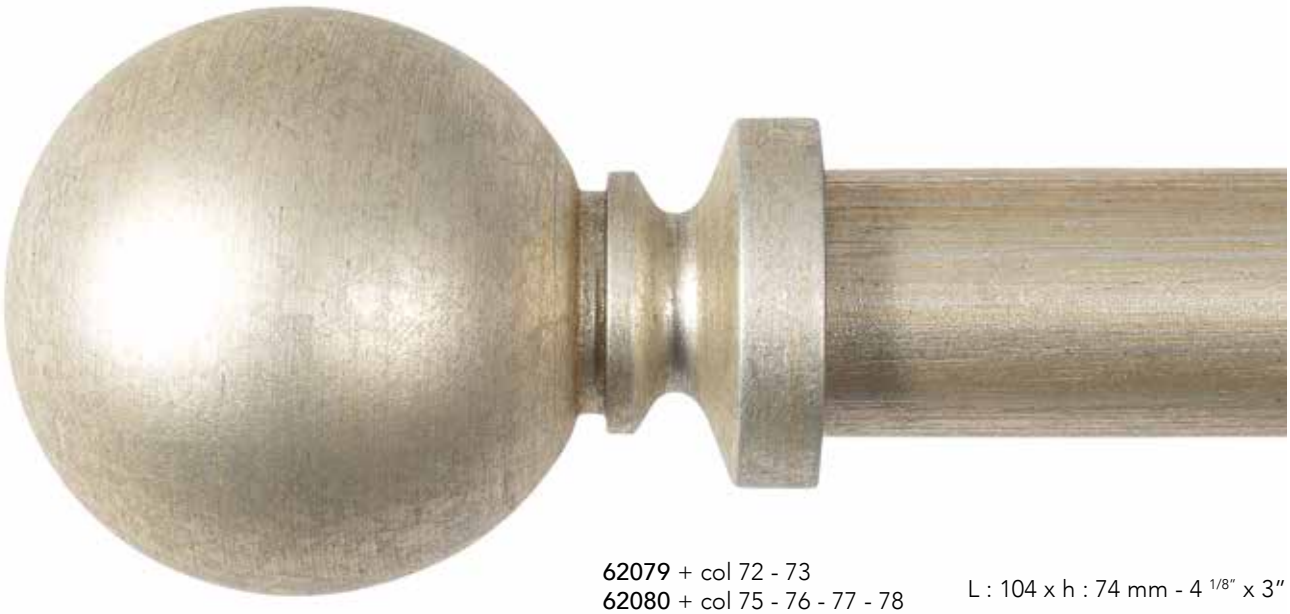
L : 125 x h : 68 mm - 5″ x 2 3/4″



72 73 76 75 77 78

BOULE

x 2



62079 + col 72 - 73
62080 + col 75 - 76 - 77 - 78

L : 104 x h : 74 mm - 4 1/8″ x 3″



72 73 76 75 77 78

Taille réelle - *Actual size*

POMMEAU

x 2



L : 78 x h : 65 mm - 3 1/8" x 2 1/2"

62077 + col 72 - 73
62078 + col 75 - 76 - 77 - 78



72 73 76 75 77 78

MINI

x 2



L : 23 x h : 45 mm - 1" x 1 3/4"

62013 + col 72 - 73
62014 + col 75 - 76 - 77 - 78

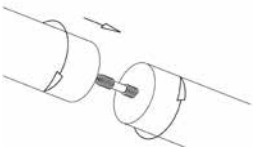


72 73 76 75 77 78

Taille réelle - *Actual size*

Bâtons bois Ø 35 mm - *Ø 1 3/8" Wood poles*

x 1



Livrés avec une vis double filet.
Delivered with a connecting screw.

Coloris naturels - *Natural colors*



Ivoire - *Ivory*

L : 180 cm - 70" **62043** - 72

L : 240 cm - 94" **62045** - 72



Noir mat - *Matt black*

L : 180 cm - 70" **62043** - 73

L : 240 cm - 94" **62045** - 73

Coloris métallisés - *Metallic colors*



Or antique - *Antique gold*

L : 180 cm - 70" **62044** - 76

L : 240 cm - 94" **62046** - 76



Argent patiné - *Silver*

L : 180 cm - 70" **62044** - 75

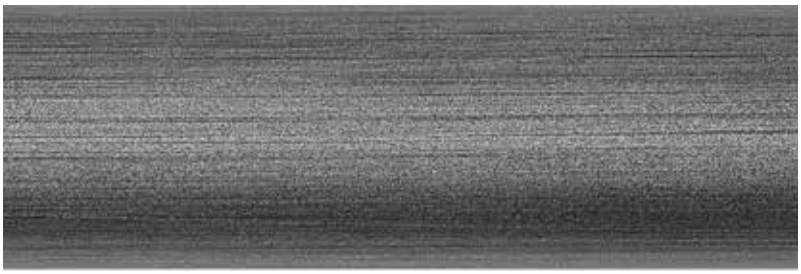
L : 240 cm - 94" **62046** - 75



Gris perle - *Pearl grey*

L : 180 cm - 70" **62044** - 77

L : 240 cm - 94" **62046** - 77



Argent patiné noir - *Black silver*

L : 180 cm - 70" **62044** - 78

L : 240 cm - 94" **62046** - 78

Taille réelle - *Actual size*

Anneaux ronds ø 35 mm - *ø 1 3/8" Round rings*

x 6



62053 + col 72 - 73
62054 + col 75 - 76 - 77 - 78

Anneaux de blocage ø 35 mm - *ø 1 3/8" Blocking rings*

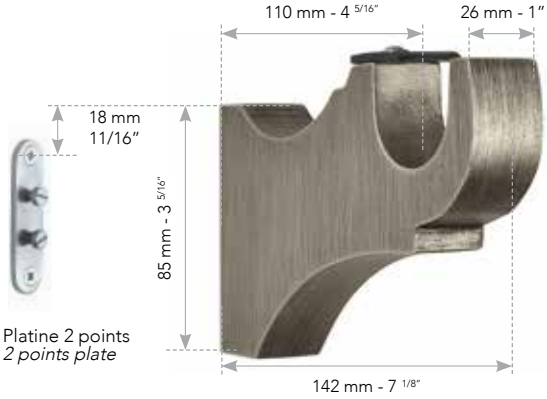
x 2



62057 + col 72 - 73
62058 + col 75 - 76 - 77 - 78

Support mur 110 mm - *4 5/16" Wall bracket*

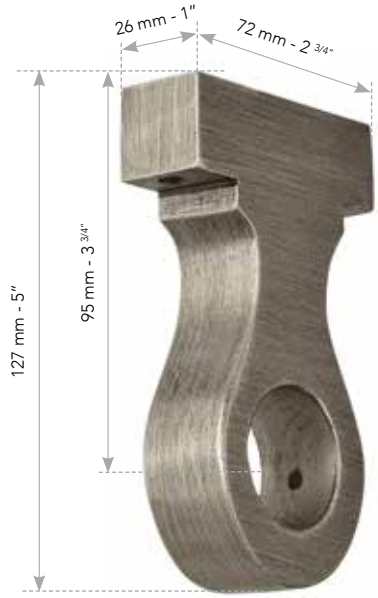
x 1



62081 + col 72 - 73
62082 + col 75 - 76 - 77 - 78

Support plafond-mur 95 mm - *3 1/2" Wall-ceiling bracket*

x 1



62083 + col 72 - 73
62084 + col 75 - 76 - 77 - 78

Naissances murales - *Wall to wall brackets*

x 2



62085 + col 72 - 73
62086 + col 75 - 76 - 77 - 78

Coloris naturels - *Natural colors*



72
Ivoire
Ivory



73
Noir mat
Matt black

Coloris métallisés - *Metallic colors*



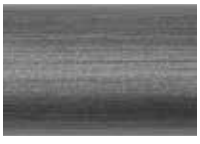
76
Or antique
Antique gold



75
Argent patiné
Silver



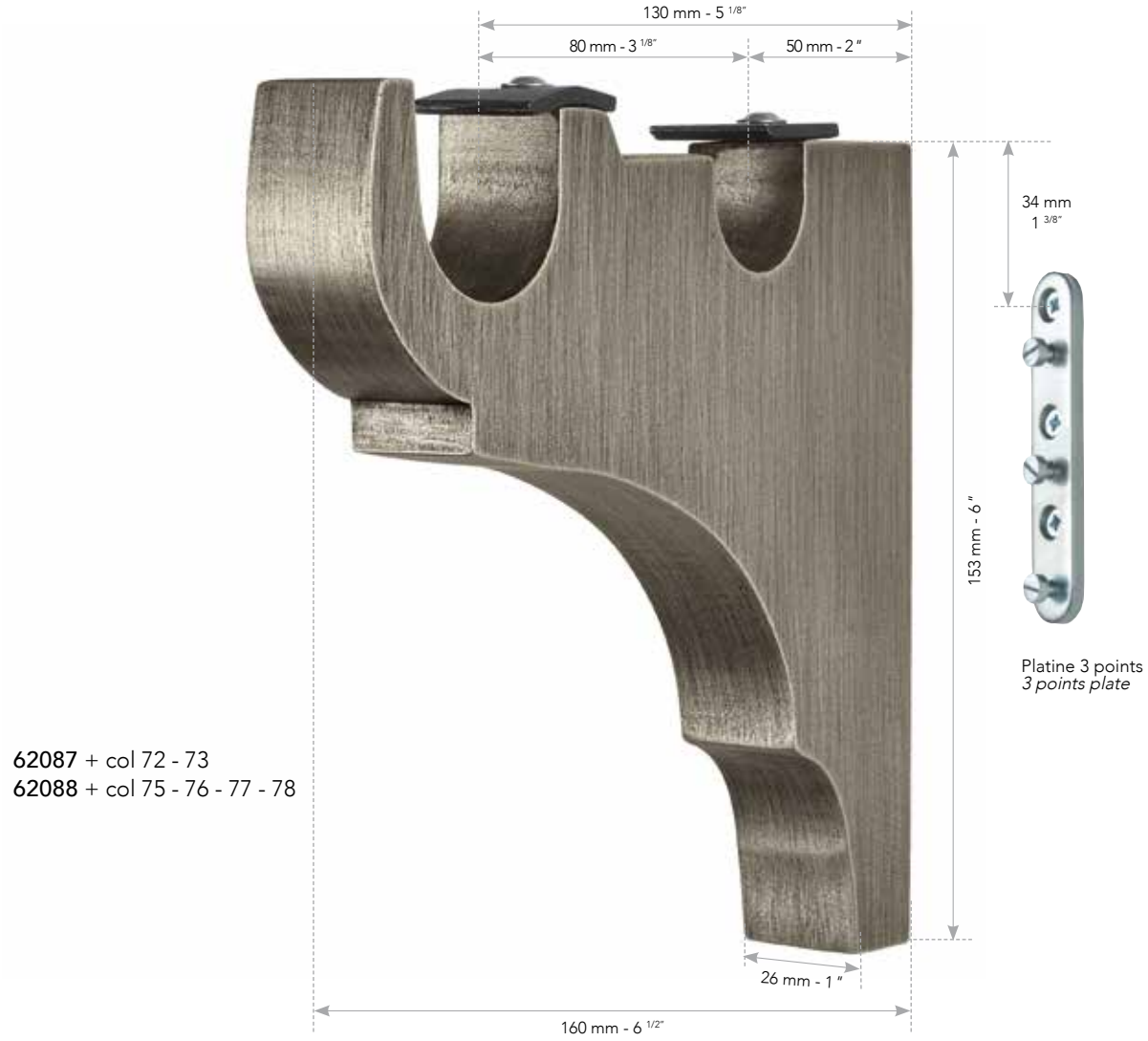
77
Gris perle
Pearl grey



78
Argent patiné noir
Black silver

Console double ø 35 mm + 25 mm - *ø 1 3/8" + 1" Double console bracket*

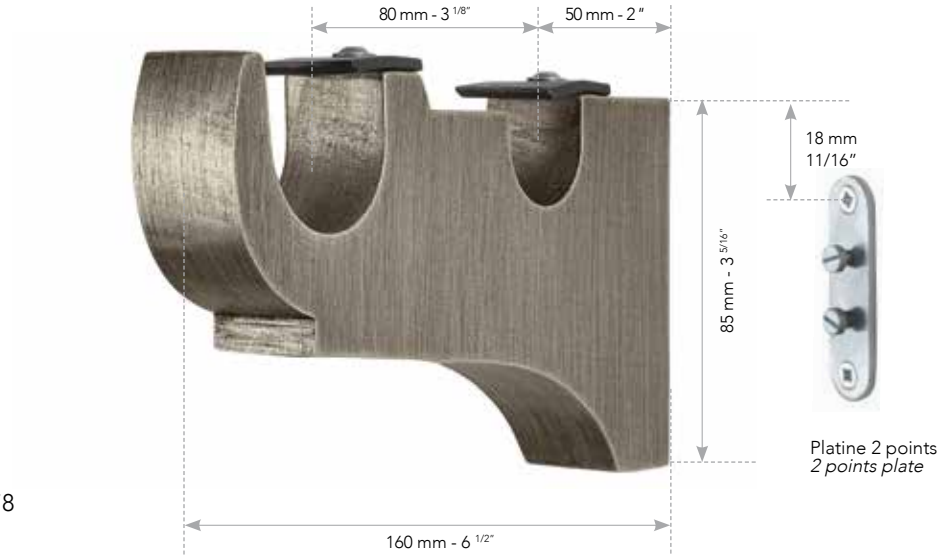
x 1



62087 + col 72 - 73
62088 + col 75 - 76 - 77 - 78

Support intermédiaire double ø 35 mm + 25 mm - *ø 1 3/8" + 1" Central double bracket*

x 1



62097 + col 72 - 73
62098 + col 75 - 76 - 77 - 78

Important : les supports 62097 et 62098 ne doivent être utilisés qu'en tant que **supports intermédiaires** entre 2 consoles doubles. Ne pas utiliser seuls.
*Important : double brackets 62097 and 62098 should only be used as **central brackets** between 2 double consoles. Please do not use as regular double brackets.*

OPTIONS ARRIÈRE Ø 25 MM - *Ø 1" BACK OPTIONS*

Rails arrière aluminium ø 25 mm - *ø 1" Aluminum back rails*

x 1





Taille réelle - *Actual size*

L : 180 cm - 70" **63054** + col

L : 240 cm - 94" **63055** + col

Rails pré-montés - L : 180 cm avec 20 galets + 2 bloquants / L : 240 cm avec 26 galets + 2 bloquants.
Profiles equipped - L : 70" with 20 gliders + 2 end-stops / L : 94" with 26 gliders + 2 end-stops.

About de rail - *Rail connector*

x 1



63199

Rouleurs - *Rollers*

x 12



10 galets glisseurs + 2 bloquants
10 gliders + 2 end-stops

blanc - *white*

63079

Embouts Bague ø 25 mm - *Bague finals ø 1"*

x 2

63177 + col



Taille réelle - *Actual size*

Coloris naturels - *Natural colors*



72
Ivoire
Ivory



73
Noir mat
Matt black

Coloris métallisés - *Metallic colors*



76
Or antique
Antique gold



75
Argent patiné
Silver



77
Gris perle
Pearl grey



78
Argent patiné noir
Black silver

Note : les coloris des rails aluminium peuvent être légèrement différents de ceux des bâtons bois.
Note : aluminum rails colors can be slightly different from wood poles colors.

Patères rondes - *Round tieback holders*

x 1





Platine 3 points
3 points plate

62090 + col 72 - 73
62091 + col 75 - 76 - 77 - 78

Coloris naturels - *Natural colors*



72
Ivoire
Ivory



73
Noir mat
Matt black

Coloris métallisés - *Metallic colors*



76
Or antique
Antique gold



75
Argent patiné
Silver



77
Gris perle
Pearl grey



78
Argent patiné noir
Black silver



89064
300 x 180 x 350 mm
11 3/4" x 7 1/8" x 13 3/4"

Photos et coloris non contractuels.

Essences de bois
Les bâtons sont en érable (Abachi) et les embouts, supports et accessoires sont en hêtre.
Seuls 2 embouts sont fabriqués en résine (voir plus bas).
Le bois étant un produit naturel, il peut présenter quelques irrégularités et quelques variations naturelles d'aspect. Des petites nuances sur le rendu du coloris final pourront donc être observées, ce qui souligne l'authenticité des bois utilisés.

Produits en résine
Les embouts TORSADE et CUBIC, ont été moulés à partir de résine de synthèse et sont donc très sensibles aux chocs.

Patines
Toutes les patines étant réalisées à la main, certaines variations de rendu final pourront être observées.

Finitions métallisées à la feuille
Dans certains cas, et particulièrement dans les premiers mois suivant l'installation, le frottement des anneaux sur le haut du bâton pourra entrainer la chute de petites particules de dorure à la feuille. Ceci est normal puisque les anneaux sont aussi dorés à la feuille. Ce phénomène dû au frottement s'arrêtera rapidement.

Rails aluminium
Les 6 coloris des rails aluminium ont été assortis autant que possible à ceux des bâtons de bois, mais la différence de matériaux et les patines appliquées manuellement pourront expliquer certaines variations de rendu entre le bois et l'aluminium.

Résistance des bâtons
Dans le cas où les rideaux seraient lourds ou très hauts, nous recommandons l'utilisation d'un support central entre 2 supports, pour éviter que la tringle ne fléchisse sous le poids des rideaux.

Spray silicone

25030



Recommandations lors de la pose
Lorsque les supports sont fixés et que la tringle est prête à être installée, nous recommandons l'application d'un spray de silicone (ref. 25030) sur le dessus du bâton, afin d'assurer un glissement beaucoup plus aisé des anneaux. Ceci est valable aussi bien sur les finitions peintes que sur les finitions métallisées.

Conseils d'entretien
Nous recommandons l'utilisation d'un chiffon sec pour dépoussiérer les tringles. Nous déconseillons vivement l'utilisation de produits d'entretien (type nettoyant protecteur, spray spécial meubles, anti-poussières, etc…) qui pourraient altérer la surface de nos articles.

Non contractual photos and colors.

Wood species
Poles are made of maple wood (Ajus). Finials, brackets and accessories are made of beech wood.
Only 2 finals are made of resin (see below).
Wood is a natural product. It has its irregularities and shades of natural colors. Therefore little differences in color or graining should be considered as part of the charm of the products and not a defect.
Resin products
TORSADE and CUBIC finials, are made of polyresin and are shock-sensitive. Any shock inflicted to these pieces (like a drop on the floor) will result in some damage.
Patinas
All finishes and patinas being hand-made, slight variations in the finished products can occur.
Metal leafed finishes
In some cases, and particularly during the early stage of the curtain pole life, there will be some shedding of small particles of gold/silver leaf. This is normal since even our rings are gold/silver leafed. This shedding will end in a short period of time.
Aluminum rails
The 6 colors for aluminum rails have been assorted to the wood poles finishes, but the material difference and the hand-made patinas could explain some variations between wood and aluminum.
Wood poles resistance
In case of heavy or tall curtains, we recommend the use of a central bracket, to protect the pole from bending under the curtains weight.

Silicon Spray

25030



Fitting Advices
Once brackets are up and the pole is about to be installed, we recommend to spray some silicon lubricant (ref. 25030) on the top side of the pole. This will insure a much better gliding of the rings. We recommend this treatment for both painted and metallic finishes.
Cleaning advices
We recommend the use of a soft and dry cloth to clean our poles. The use of any cleansing spray or dust spray is unsuitable, as it could deteriorate the surface of our items.

HOULÈS DANS LE MONDE - *HOULÈS WORLDWIDE*

FRANCE Showrooms	18 rue Saint-Nicolas F-75012 PARIS Tél. : +33 (0)1 43 44 65 19 Fax : +33 (0) 43 44 90 34	showroom.ruesaintnicolas@houles.com
	13 rue du Mail F-75002 Paris Tél. : +33 (0)1 83 79 06 04 Fax : +33 (0)1 42 61 69 93	showroom.ruedumail@houles.com
Centre administratif	2 chemin de la Coudrette - CS 30037 - F-77123 NOISY SUR ECOLE	
Service Commercial France	Tél. : 01 60 39 62 01 Fax renseignements : 01 60 39 62 10 Fax commandes : 0 800 468 537 (appel gratuit)	france@houles.com
Service Commercial Export	Tél. : +33 (0)1 60 39 62 02 Fax : +33 (0)1 60 39 62 20	export@houles.com
ALLEMAGNE	HOULÈS DEUTSCHLAND, LINDAU BODENSEE	+49 (0) 8382 96160 - info@houles.de
AUTRICHE	HOULÈS DEUTSCHLAND, LINDAU BODENSEE	+43 (0) 5574 48533 - info@houles.de
BELGIQUE	Fabienne DUESBERG, TIHANGE	+32 477 355 595 - fabienne.duesberg@houles.com
CHYPRE	L.I CHRISTOFIDES LTD, NICOSIE	+357 22 772 939 - lietta@loizoudi.com.cy
ITALIE	HOULÈS ITALIA, TORINO	+39 (011) 835 894 - info@houlesitalia.com
DANEMARK	FORM 4 APS, HOLTE	+45 29 89 26 39 - email@form4.dk
ESPAGNE	DIFUSION NAKAI S.L., BARCELONA	+34 933 302 236 - comercial@dnakai.com
FINLANDE	OY NACCANIL Ab, HELSINKI	+358 (10) 321 3580- info@naccanil.fi
LUXEMBOURG	Fabienne DUESBERG, TIHANGE	+32 477 355 595 - fabienne.duesberg@houles.com
MALTE	CAMILLERI PARIS MODE, RABAT	+35 62 010 2030 - you@camilleriparismode.com
PAYS BAS	LOGGERE WILPOWER, s GRAVELAND	+31 35 65 65 200 - info@loggerewilpower.com
POLOGNE	Hieronim RZEPPA, KRZECIN	+48 889 512 988 - hieronim.rzeppa@houles.com
PORTUGAL	SETTES, MATOSINHOS	+351 224 910 437 - settes@settes.pt
REPUBLIQUE TCHEQUE	Olga ROHLÍKOVÁ, PRAHA	+ 42 06 07 267 263 - olga@open-space.cz
ROYAUME UNI Showroom	HOULÈS UK LTD, Chelsea Harbour Design Center, LONDON	+44 (0) 20 7352 7450 - showroom.london@houles.com
Customer Service	HOULÈS UK LTD , DUNDEE	+44 (0) 1946 517 506 - sales.uk@houles.com
RUSSIE	Elena CLIFF, PARIS	+33 (0) 6 09 66 56 87 - elena.cliff@houles.com
SLOVAQUIE	Olga ROHLÍKOVÁ, PRAHA	+42 06 07 267 263 - olga@open-space.cz
SUEDE	CHRISUS AB, SOLLENTUNA	+46 (8) 662 6225 - order@chrisus.se
SUISSE	DITEX INTERIEUR SARL, BULLE	+41 (26) 915 97 90 - info@ditexinterieur.ch

AUSTRALIE	UNIQUE FABRICS, AUCKLAND	+64 306 15 80 - kay@uniquefabrics.co.nz
BRESIL	A.N.H DECORACAO IMPORTACAO, SAO PAULO-SP	+551130648122 - anh@uol.com.br
CHILI	DECORIMPOR LTDA, SANTIAGO	+5623718800 - jpaquay@rsmaison.cl
COREE	YOU & US LTD, SEOUL	+82 2547 8961 - info@youandus.co.kr
HONG-KONG	CETEC LTD, HONG-KONG	+852 2522 0832 - sales@cetec.com.hk
INDONESIE	PACIFIC HUES INDONESIA, TANGERANG	+62 (21) 543 956 19 - indo@pacifichues.com
JAPON	Jean-Marc DEPAIRE, OSAKA	+81 90 2199 9482 - houlesjapan@yahoo.com
MAROC	BISSATE, CASABLANCA	+212 (22) 39 31 43 - bissate@menara.ma
MOYEN ORIENT	HOULES MIDDLE EAST, DUBAI	+971 4 4508901 - corinne.baudelet@houles.com
NOUVELLE ZELANDE	UNIQUE FABRICS, AUCKLAND	+64 306 15 80 - kay@uniquefabrics.co.nz
PHILIPPINES	ELEMENTS FINE FURNISHING FABRICS INC, MAKATI CITY	+63 (2) 889 8872/74 - elements@elements.com.ph
REPUBLIQUE DE PANAMA	FRENCH COLLECTIONS, PANAMA	+507 263 9321 - contact@frenchcollections.com
SINGAPOUR	ROMANEZ PTE LTD, SINGAPORE	+65 6463 9330 - info@romanez.com.sg
TAIWAN	ELAN COLLECTION CO LTD, TAIPEI	+886 (2) 2838 5885 - a6698@ms13.hinet.net
THAILANDE	CHAROEN DECOR INTERNATIONAL CO. LTD, BANGKOK	+66 (2) 712 25 55 - info@charoendecor.com
TURQUIE	INDOORS, ISTANBUL	+90 (212) 225 0043 - indoors@indoors.com.tr
U.S.A.	ATLANTA - BOSTON - CHICAGO - CINCINNATI - CLEVELAND - DALLAS - DANIA - DENVER - HOUSTON - LAGUNA NIGUEL - LOS ANGELES - MINNEAPOLIS - NEW YORK - PHILADELPHIA - SAN DIEGO - SAN FRANCISCO - SCOTTSDALE - SEATTLE - WASHINGTON DC	
New York Corporate Showroom	HOULÈS USA Inc., Showroom	T : +1 (212) 935 3900, F : +1 (212) 935 3901



HOULÈS
PARIS

houles.com

© - 2017 - HOULÈS

Code : 89673